

DELIVERY NOTE: 75348833



Date: 29.04.2020 21:32

page 1 / 2

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879778

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

our contact:
Eliska Voracova
Phone: +4200466995208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Departure Date: 04.05.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04386850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
9009072160	0049441275	5.880	PC	CCB BOX R3.21 285X 185X 210	2	700693661	168		700693786
Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550004350601 / DLS: 22	9009072160				Batch	700693853 0011803972 07.02.2020 07.02.2023 700693851			
				CCB BOX R3.21 285X 185X 210	1	001146643 18.11.2019 18.11.2026 700693860	168		
				CCB BOX R3.21 285X 185X 210	32	-700693891 0012196176 23.03.2020 23.03.2023	168		
DESCR: BDAT2.1SLWKFX36 COMP.: 70 ACM 121433 DIM.: 40,00X 55,00X 8,00/ 12,75 MM Simmering® BDSL with spring									
Summary of pallet and UMs sent: TBA-520857 PAL-EURO IPPC 1200X 800X									

KUEHNEN-NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5880
Quantità effettiva: 1680
Tipo imballaggio: NO
Quantità imballaggio: 1680
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 10.05.2020
Firma: [Signature]

130 263135
09 1010 323365

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

TransitVia Forwarder

Gross weight: 130,55 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 65073585
Transport order.
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 75348833

Date: 29.04.2020 21:32

E.D.I

page
2 / 2

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSCHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14249

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 04.05.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
Summary of pallet and UMs sent: CCB BOX R3.21	285X 1185X	35	PC						

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 130,55 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 65073585
Transport order.
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

FREUDENBERG FST GmbH Boehnerweg 2-4 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928			
5) Loading point FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim		3) Expedition Order No. 65073585			
8) Shipping-/Transport Reference No. 65073585		4) Sender No. at Shipping Expeditor Transport order			
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001 9) Shipping Expeditor Schweitzer I.+F. Gm 3001775 Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg			
14) Unloading point 14249		15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.			
15.2) Transit/Via Forwarder:					
16) Reception date 04.05.2020 17) Reception time					
18) Sign and No.	19) Quantity	20) Packing	21) Content	22) Transport-weight kg	23) Total weight kg
			DICHT+SCHWING-ELEMENT	25,0	130,6
65073585 /75348833	001	PAL-EURO IPPC			
65073585 /75348833		1200X800X150			
		35 CCB BOX R3			
25) Sum		26) Volume cdm/Lading meter		Sum	
0001		531,5		25,0	130,6
29) Dangerous good classification					
30) Dangerous good description					
31) Freight term	32) Goods value for / SLVS	33) Expeditors transport insurance	34) Shipper charge forward		
EXW FST warehouse	EUR RELEASE DOCUMENT EUR		EUR		
35) Attachments		36) Order no. Customer 550004350601 37) Assignment 38) Means of transport.no. 40PAL05051 39) Truck code 40) Shipping type Truck 41) method of payment			
42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according ADP-Spr-2003, since goods have been received by recipient's representative. RUEHNOLD & CO. Srl. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 09 MAG 2020 Company stamp/signature _____ Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal are subject to immediate exchange 44) Shipment contains "verifica su qualità e quantità" Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)					
43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date _____ Time Name _____					
45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 2 for goods recipient/empties					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-003310 vom 05.05.2020



20-003310

Ludwigsburg, 05.05.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (CMR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.05.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.05.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 75273362 2 75348833	11 Anzahl der LM Nombre des colis 39	12 Art der Verpackung COLLI 1 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeplatte
		14 Gewicht, kg Poids, kg 3.656	15 Umfang cbm 53,14
Summe: Total:		40,00 COLLI	3.656,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		24 Empfangen am 25 09.05.2020 26 09.05.2020 27 09.05.2020 28 09.05.2020 29 09.05.2020 30 09.05.2020 31 09.05.2020 32 09.05.2020 33 09.05.2020 34 09.05.2020 35 09.05.2020 36 09.05.2020 37 09.05.2020 38 09.05.2020 39 09.05.2020 40 09.05.2020 41 09.05.2020 42 09.05.2020 43 09.05.2020 44 09.05.2020 45 09.05.2020 46 09.05.2020 47 09.05.2020 48 09.05.2020 49 09.05.2020 50 09.05.2020 51 09.05.2020 52 09.05.2020 53 09.05.2020 54 09.05.2020 55 09.05.2020 56 09.05.2020 57 09.05.2020 58 09.05.2020 59 09.05.2020 60 09.05.2020 61 09.05.2020 62 09.05.2020 63 09.05.2020 64 09.05.2020 65 09.05.2020 66 09.05.2020 67 09.05.2020 68 09.05.2020 69 09.05.2020 70 09.05.2020 71 09.05.2020 72 09.05.2020 73 09.05.2020 74 09.05.2020 75 09.05.2020 76 09.05.2020 77 09.05.2020 78 09.05.2020 79 09.05.2020 80 09.05.2020 81 09.05.2020 82 09.05.2020 83 09.05.2020 84 09.05.2020 85 09.05.2020 86 09.05.2020 87 09.05.2020 88 09.05.2020 89 09.05.2020 90 09.05.2020 91 09.05.2020 92 09.05.2020 93 09.05.2020 94 09.05.2020 95 09.05.2020 96 09.05.2020 97 09.05.2020 98 09.05.2020 99 09.05.2020 100 09.05.2020	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF304